

小牧生活信息报

5
2026

P1 ●乘坐“Komakuru”出门吧！

P2 ●母子健康检查等日历

P3 ●住宅用地球暖化対策设备安装费的补助
●下次税金的支付期限为 6月 1日(星期一)

P4 ●踊跃参加居住区的各项活动吧！

P5 ●2026年度当初预算内容

P6 ●带状疱疹疫苗定期预防接种
●麻疹风疹联合疫苗第2期定期接种

P6 ●5月31日为世界禁烟之日

P7 ●(KIA) 韩语入门讲座

●(KIA) 西班牙语入门讲座

●(KIA) 第80届 国际理解讲座(巴西理解讲座)

P8 ●(KIA) 日语体验队“NAKAMA”

●(KIA) 志愿者说明会

●(KIA) 通过秘鲁料理进行国际交流

●(KIA) KIA成员交流会 招募普通参加者

乘坐“Komakuru”出门吧！



“Komakuru”是在小牧市内行驶的社区绿色巴士。可以在绿色巴士站点乘坐此巴士。

使用轮椅和婴儿车的人也可以乘坐。

费用

大人200日元，小学生100日元，
65周岁以上老年人及幼儿为免费，1日内无限次换乘通票。

访问网站查看英文版
路线图和时刻表



乘坐方法

快到巴士到站时间时，
请提前在巴士站等待。



巴士到达时确认目的地。

※如果您需要轮椅等帮助，请告知司机。



首先把车费投入于费用收集箱内。

※从巴士司机处领取使用券。

当天再一次乘坐巴士时，请把使用券提示于给司机。

※公交车上没有零钱兑换机(可以兑换10日元或100日元硬币的机器)。

可以使用信用卡(仅限非接触式支付)、交通IC卡、电子货币和代码支付(PayPay)。



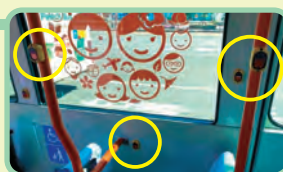
从巴士前方门乘坐。



坐到座椅上。



播放打算下车的站点广播时，巴士内处处设有下车按钮。
请按下车按钮。



下巴士。
巴士设有两道门时，
从后方下车。
设有1道门时，请从前方下车。



咨询处 都市整備課 TEL.0568-76-1138

母子健康检查等日历

种类	日期	地点	受理时间	对象/内容/申请等
4月龄婴儿健康检查、 母亲齿科健康检查	5月12日(星期二)	保健中心	13:05-13:55	2025年12月21日~31日出生
	5月19日(星期二)			2026年1月1日~10日出生
	5月26日(星期二)			2026年1月11日~20日出生
1周岁6月龄幼儿 健康检查	5月8日(星期五)	保健中心	13:05-14:15	2024年11月1日~10日出生
	5月15日(星期五)			2024年11月11日~20日出生
	5月22日(星期五)			2024年11月21日~30日出生
2周岁3月龄幼儿 齿科健康检查	5月14日(星期四)	保健中心	9:00-10:10	2024年2月1日~15日出生
	5月21日(星期四)			2024年2月16日~29日出生
3周岁儿童健康检查	5月13日(星期三)	保健中心	13:05-14:15	2023年5月1日~10日出生
	5月20日(星期三)			2023年5月11日~20日出生
	5月27日(星期三)			2023年5月21日~31日出生
5周岁儿童健康检查	5月7日(星期四)	保健中心	13:00-14:15	2021年5月1日~10日出生
	5月21日(星期四)			2021年5月11日~20日出生
	5月28日(星期四)			2021年5月21日~31日出生

※提前给对象者邮寄信件。请在信件中确认详情受理时间。

※请务必携带亲子(母子)健康手册及浴巾前来。

※请务必接受健康检查。如有不便之处者，请向保健中心咨询。

断奶饮食教室 (初期咽下教室)	5月13日(星期三)	保健中心	10:00-11:00	<ul style="list-style-type: none"> 对象 / 4月龄后的婴儿保护者，婴儿也可以参加 携带物品 / 亲子(母子)健康手册、浴巾、茶及笔记用具 费用 / 免费 申请 / 保健中心 	需要预约
断奶饮食教室 (后期咀嚼教室)	5月29日(星期五)	保健中心	10:00-11:00	<ul style="list-style-type: none"> 对象 / 9月龄后的婴儿保护者，婴儿也可以参加 携带物品 / 亲子(母子)健康手册、浴巾、茶及笔记用具 费用 / 免费 申请 / 保健中心 	需要预约
笑咪咪龋齿预防教室	5月18日(星期一)	保健中心	10:00-11:30	<ul style="list-style-type: none"> 对象 / 婴幼儿(特为1周岁左右宝宝推荐) 内容 / 关于刷牙方法、牙齿排列及口腔相关的焦虑担心等的咨询 携带物品 / 亲子(母子)健康手册、牙刷及浴巾 费用 / 免费 申请 / 保健中心 	需要预约
亲子(母子) 健康手册发放	申请表格栏			<ul style="list-style-type: none"> 内容 / 将亲子(母子)健康手册交给保健师和助产士。 请向保健师和助产士咨询关于孕期的不安焦虑及担心等事。 地点 / 育儿世代总括支援中心(Lapio 3楼) 携带物品 / 妊娠申报书或是医生诊断书。在留卡、My number卡及孕妇本人名义的转账账户存折 申请 / 请通过二维码进行预约。 	需要预约
母乳咨询	申请表格栏			<ul style="list-style-type: none"> 内容 / 哺乳等婴儿育儿咨询 地点 / 育儿世代总括支援中心(Lapio 3楼) 费用 / 免费 申请 / 请通过二维码进行预约。 	需要预约
低体重儿申报	如果宝宝的出生体重未达2500g时，请通过二维码进行申报。				<ul style="list-style-type: none"> 提交处 / 育儿世代总括支援中心
欢庆一周年事业	调查问卷将在宝宝到10个月左右时邮寄到各婴儿家庭。在指定期限内提出调查问卷领取礼物吧。				<ul style="list-style-type: none"> 领取处 / 育儿世代总括支援中心(Lapio 3楼)或者小牧市内的儿童馆。

想了解更多详细信息，
请拨打右侧所记载的
电话垂询。

咨询处

保健中心 TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

育儿世代总括支援中心(Lapio 3楼) TEL.0568-71-8611 FAX.0568-71-8612

住宅用地球暖化对策设备安装费的补助

对住在小牧市,在自家中安装地球暖化对策设备的居民,进行安装费部分补助。

对象

在2026年度内,居住于市内的自家住宅安装设备、或者从销售房屋公司等处购买或建造装有设备的住宅(包括店铺等的并用住宅)者。



对象设备及补助金额

① 单体补助

- ▶ 家庭用燃料电池系统 100,000日元
- ▶ 家庭用燃料管理系统 (HEMS) 10,000日元
- ▶ 定置用锂离子蓄电系统 (蓄电池) 150,000日元
- ▶ 电动汽车等供电设备 (V2H) 50,000日元

② 连体型导入补助

- 一 太阳能发电系统・HEMS・蓄电池 上限 280,000日元
- 二 太阳能发电系统・HEMS・V2H 上限 180,000日元
- 三 太阳能发电系统・HEMS・高性能外皮等 (ZEH) 上限 230,000日元
- 四 太阳能发电系统・HEMS・GX高性能外皮等 (GXZEH标准) 上限 530,000日元

申请

安装前需要提交申请。

市网页及零碳城市推进课备有申请书。

请携带申请书和附加文件直接到零碳城市推进课。

咨询处 零碳城市推进课 TEL.0568-76-1181

下次税金的支付期限为 6月1日(星期一)

轻型汽车税 (全期)

为了避免遗忘支付,请利用方便快捷的转账支付方式。

利用转账支付方式者,请在缴纳期限截止前一天内,确认存款余额。

可以利用手机“PayB”“PayPay”app软件缴纳税款。

请尽快支付!

※使用银行转账者无法使用APP软件缴纳(支付)税款。

有关使用方法请到各app软件网页进行确认。



工资被降低等原因,在规定期限内无法缴纳税金时,请向收税课联系咨询。

一旦已过规定缴纳期限,则务必缴纳滞纳金(缴纳延迟时支付的金额)。

工作日白天繁忙
而很难缴纳税金者...

① 小牧市役所本厅舍2楼,可以进行有关税金方面的咨询。也可以缴纳税金。

时间 ▶ 5月24日(星期日) 9:00-12:00

② 在市役所本厅舍1楼,可以缴纳税金。

时间 ▶ 5月10日(星期日)、24日(星期日) 9:00-16:00

③ 带条码的缴纳书也可以在便利店支付税金。

※仅限于缴纳单的缴纳期限内。

星期日可在市役所
窗口处缴纳税款。
(年底年初除外)

* 证明书指南 在收税课 (2楼 6) 可以领取纳税证明书。

在课税课 (2楼 4) 可以领取所得课税证明书。

咨询处 收税课 TEL.0568-76-1117/0568-76-1118

踊跃参加居住区的各项活动吧！



发生紧急情况时，最能依靠、伸出援助之手的正是左邻右舍。
从日常生活起“创建经常可以见面交流的关系”是极其重要。

**遇到灾难、
同心协力、
患难与共**



发生重大灾难时，消防人员、警察及市政府的工作人员无法立刻赶到现场。
过去在日本发生的灾难当中，居民之间的相互关心、相互帮助、彼此解决困难挽救了很多生命。

**美丽洁净
舒适安逸的
城市建设**



为了让大家在地区舒适的环境中生活，公园等城市的清扫和垃圾堆放场的管理等，进行着改善城市美丽的活动。

首先向市役所（自治会支援室）联系咨询

Q 所谓的区是什么？

A 区是由地区居民及事业所等自主性组织的团体

市内存在131个区，并且各个区为了建造易于生活的区域社会而进行各种活动。

Q 进行什么样的活动？

A 区是与行政机关保持着不可分割的密切关系的同时为大家进行各种活动。

身为区代表者的区长，以随时与市政府保持联系、调整的同时，向大家传达从市政府发出的各种通知内容，进行修复道路、管理垃圾存放处等的各项相关事务工作。

有关区域的课题及存在的问题，并非一个人的力量就能解决。

敬请大家作为区域的一名成员加入到区的组织团体，为自己居住区域的良好环境建设而付出微薄之力吧！

区 主 要 活 动

亲 睦 活 动 盂兰盆会舞及庙会、运动会、敬老会等

广 报 活 动 分发给生活当中不可缺少的市广报及地区信息、回览等

美 化 活 动 公园及排水井沟、街道清扫等

防 灾 活 动 实施防火及防灾训练、设置自主防灾会等

安全安心活动 交通死亡事故零之日的街头活动及防犯巡逻队的防犯活动等

垃圾存放处管理 垃圾存放处的设置及维持管理等

其 他 作为区域活动据点的聚集场所运营管理及为广泛扩大区域互相交流沟通之圈的各种活动等



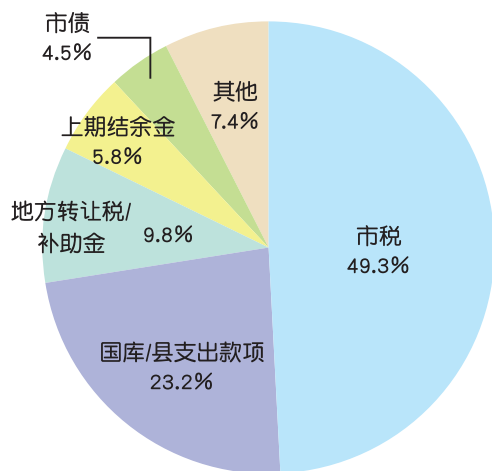
咨询处 自治会支援室 TEL.0568-39-6573

2026年度当初预算内容

一般会计是指计算处理特别会计以外的岁入（进入金额）及岁出（出的金额）的会计计算。

2026年度 一般会计当初预算额（普通会计预算金额）为726亿8,000万日元，

与去年的2025年度当初预算相比增加了23亿2,400万日元。



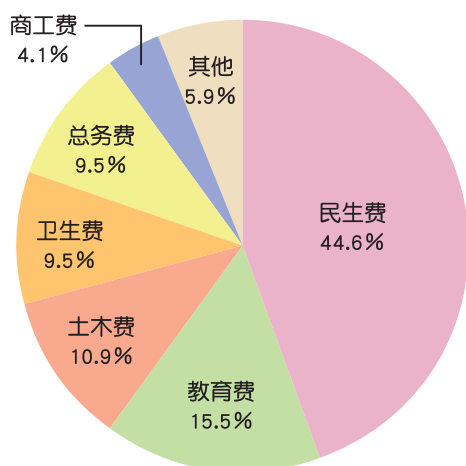
岁入

岁入总金额

726亿8,000万日元

词语解释

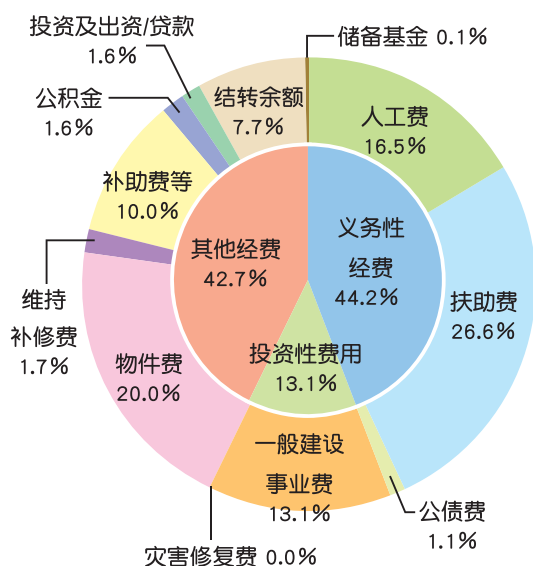
- **市 税** 个人及公司等的市民税及土地、建筑物为对象课税的固定资产税等
- **国库/县支出款项** 从国家及县政府转入到的资金
- **地方转让税/补助金** 从国家及县政府转入到的资金
- **上期结余金** 从市政府的储蓄中转入到的资金
- **市 债** 从银行金融机构借入的资金



岁出(按目的分类) 岁出总额(按目的分类) 726亿8,000万日元

词语解释

- **民生费** 使用于福利方面的费用
- **教育费** 使用于中小学教育和文化方面的费用
- **土木费** 使用于道路及河川管理贩方面的费用
- **卫生费** 使用于预防疾病和处理垃圾方面的费用
- **总务费** 使用于市政事务等相关方面的费用
- **商工费** 使用于公司补贴和节庆活动运营费用



岁出(按性质分类) 岁出总额(按性质分类) 726亿8,000万日元

词语解释

- **人 工 费** 职员的工资及津贴
- **扶 助 费** 支援于生活保护和儿童福利的对象者的费用
- **一般建设事业费** 为了建设道路、学校和公园等而所使用的费用
- **物 件 费** 办理事务时所需要的各方面的费用
- **义务性经费** 人工费、扶助费、公债费等由市府义务性支出的费用
- **投 资 性 费** 投资于以实物形态持有的设施以及维修道路等处的费用

咨询处 财政课 TEL.0568-76-1190

带状疱疹疫苗定期预防接种



符合相关条件者的接种期为2026年4月1日至2027年3月31日。

- 4月下旬针对对象者寄送“接种券”(明信片)。接种间隔等请通过接种券进行确认。
可以接种的医疗机构(医院和诊所)及接种间隔等的相关内容, 请通过接种券进行确认。
- 至今为止接受过带状疱疹疫苗者规则上不属于定期接种的对象。

费用	①水痘减毒活疫苗(1次接种) 2,400日元/次 ②重组带状疱疹疫苗(2次接种) 6,600日元/次	} 请选择任意一项疫苗。
对象	至今为止未接种过带状疱疹疫苗, 并符合下列生日者 ○1961年4月2日~1962年4月1日出生者(2027年3月31日前满65周岁者) ○1956年4月2日~1957年4月1日出生者(2027年3月31日前满70周岁者) ○1951年4月2日~1952年4月1日出生者(2027年3月31日前满75周岁者) ○1946年4月2日~1947年4月1日出生者(2027年3月31日前满80周岁者) ○1941年4月2日~1942年4月1日出生者(2027年3月31日前满85周岁者) ○1936年4月2日~1937年4月1日出生者(2027年3月31日前满90周岁者) ○1931年4月2日~1932年4月1日出生者(2027年3月31日前满95周岁者) ○1926年4月2日~1927年4月1日出生者(2027年3月31日前满100周岁者)	

麻疹风疹联合疫苗第2期定期接种

2026年度接种对象者接种期限为**2027年 3月 31日**。

身体状况良好时请尽快接种疫苗吧。

※到小牧市市外的医院及诊所接种疫苗者, 请务必提前到保健中心进行相关必要手续。



费用 免费

对象 2020年4月2日出生~2021年4月1日出生

※5月末邮寄预诊票。

5月31日为世界禁烟之日

5月31日起到6月6日为禁烟之日

想不想从现在开始戒烟?

为了在香烟烟雾中守护您的珍贵之人及孩子, 极力支持大家戒烟。

为了戒烟可以到医院就诊或服用药物。

另外, 虽已到成年18周岁, 但截至20周岁之前不可以吸烟。



有关治疗戒烟医院的相关信息
请在此处了解



咨询处 保健中心 TEL.0568-75-6471



韩语入门讲座

来试试吧，初次的韩语学习！

- 日期** 6月5日至8月14日 每周星期五（※6月19日休息）18:30-20:30 总共10次
- 地点** 公民馆 4楼 蔷薇室 **讲师** 李善英老师
- 对象** 18周岁以上并居住、工作、就学于小牧市者或KIA会员。
- 定员人数** 16人（申请人数超过16人名额时，以抽签方式决定。申请人数不到6名，则停止开班。）
- 费用** 会员5,000日元（包括KIA会费2,000日元）非会员6,000日元
- 其他** 教材费 2,200日元
- 申请期限** 5月1日（星期五）至5月23日（星期六）
- 申请** 请携带费用到小牧市国际交流协会（KIA）。



西班牙语入门讲座

从“¡Hola!”开始吧！这是一门适合西班牙语初学者的简单入门课程。

将以有趣的方式学习，重点是“听”和“说”。

- 日期** 6月6日（星期六）至8月8日（星期六）10:00-12:00 总共10次 8月15日（星期六）预备日
- 地点** 小牧市公民馆 4楼 国际象棋室 **讲师** 桑垣 Michelle老师
- 对象** 居住、工作、就学于小牧市的18周岁以上者或KIA会员。
- 定员人数** 16人（以申请先后为序）※申请人数不到6名，就停止开班。
- 申请期限** 5月1日（星期五）至5月23日（星期六）
- 申请** 请携带费用到小牧市国际交流协会（KIA）。

¡Hola!

Gracias!



第80届国际理解讲座（巴西理解讲座）

居住在日本的巴西裔人士对多元文化共存的思考与梦想

- 日期** 5月23日（星期六）14:00-15:30
- 地点** 小牧市中央图书馆 活动空间
- 讲师** Leide Miyaji, Kleber Rikimaru e Mikie Rikimaru 老师
- 对象** 中学生及以上。
- 定员人数** 40人（需要预约。以报名先后为序。）
- 费用** 免费
- 申请期限** 5月1日（星期五）至5月16日（星期六）
- 申请** 请以电话或传真、电子邮件方式，详细填写①姓名、②居住城市、在职、在学名称、③会员、一般区分④年龄、学年⑤电话号码后申请。



咨询处

小牧市国际交流协会(KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp
小牧市小牧2-107 小牧市公民馆4楼 ※9:00-17:00 (12:00-13:00、星期日、星期一以及节假日休息)



日语体验队“NAKAMA”

以有趣的方式学习骑行规则，并在社交媒体上分享吧！



日期 6月14日(星期日) 10:00-12:00

地点 市公民馆4楼 视听室

对象 居住、工作或就学于小牧市，并具有外国血统的KIA会员
※从中学生起可申请。

定员人数 10人(需要预约。以报名先后为序)

费用 会员300日元、非会员500日元

其他 包含一顿美味的午餐。

申请期限 5月1日(星期五)至5月30日(星期六)

申请 请携带费用到小牧市国际交流协会(KIA)。



志愿者说明会

作为一名志愿者成员进行国际交流吧！

日期 5月30日(星期六) 13:30-15:00

地点 市公民馆4楼 国际象棋室

对象 对于国际交流及多文化共生有感兴趣者

定员人数 20人左右

申请期限 4月28日(星期二)至5月23日(星期六)

申请 请直接到小牧市国际交流协会(KIA)事务局或以电话、电子邮件方式进行联系。



通过秘鲁料理进行国际交流

日期 6月27日(星期六) 10:00-13:30

地点 小牧市公民馆3楼 料理教室

讲师 Luis Higa 老师

对象 小学4年级以上的KIA会员、或者居住、工作、就学于小牧市者。(小学生与家长一同参加)



定员人数 15人(以申请先后为序)

费用 会员200日元、非会员700日元

申请期限 5月1日(星期五)至5月23日(星期六)

申请 携带费用请直接到会场。



KIA成员交流会招募普通参加者

通过手工制作与地区外国人进行交流吧！

日期 5月17日(星期日) 12:30-14:00 (预计)

地点 小牧市公民馆讲堂

对象 喜欢结交各国外国朋友者。喜欢做各种开心事的人。

定员人数 30人(请预约)

费用 普通门票: 1,000日元 初中生及以下门票: 500日元(含餐饮)

申请期限 5月1日(星期五)至5月14日(星期四)

申请 请携带费用到小牧市国际交流协会(KIA)。



咨询处

小牧市国际交流协会(KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp
小牧市小牧2-107小牧市公民馆 4楼 ※9:00-17:00 (12:00-13:00、星期日、星期一及节假日休息)

编辑
发行

小牧市役所 市民生活部 多文化共生推进室 多文化共生係
邮编: 485-8650 爱知县小牧市堀之内三丁目1番地
电话: 0568-39-6527 传真: 0568-72-2340 <http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10823.html>

※详情请向各负责窗口确认。

小牧生活信息

检索

